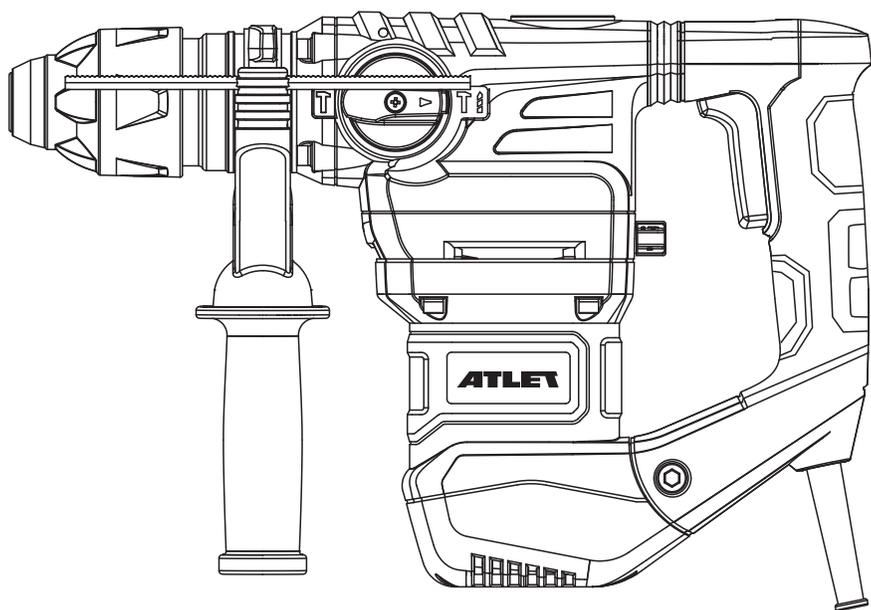


ATLET



PDH32GS

- SDS-Plus Rotary Hammer
- Перфоратор SDS-Plus

EN

04

RU

09

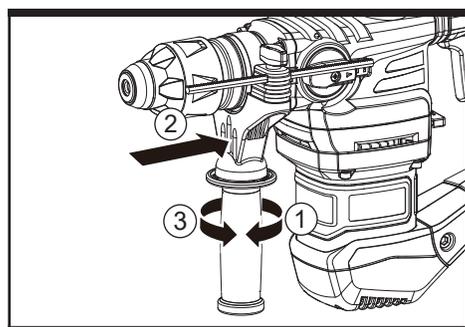
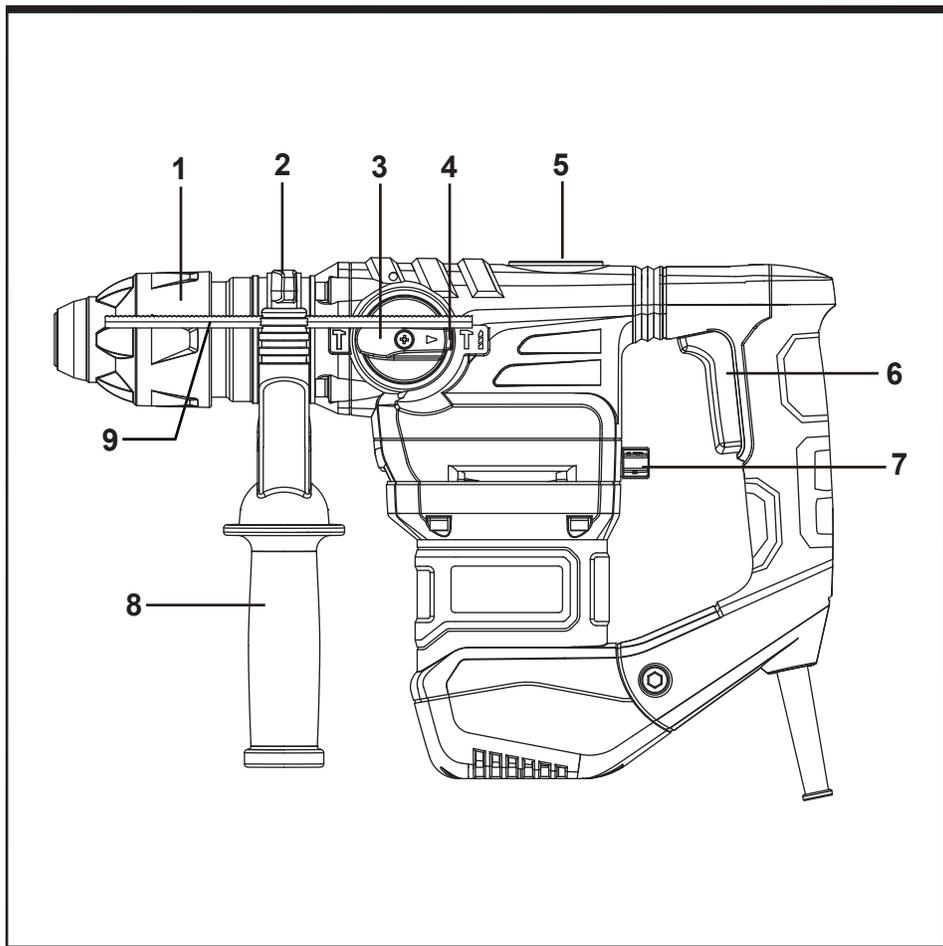


Рис.А

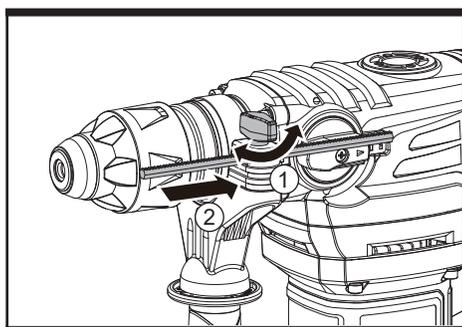


Рис.В

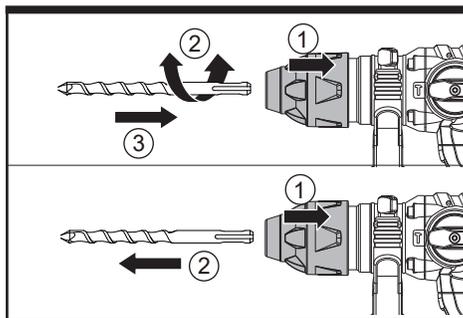


Рис.С

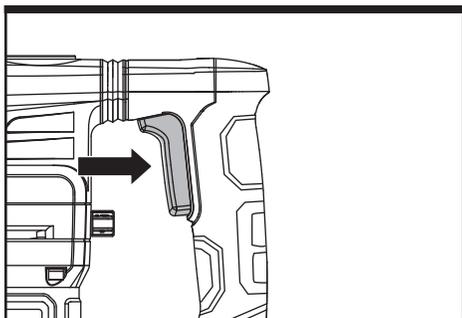


Рис.Д

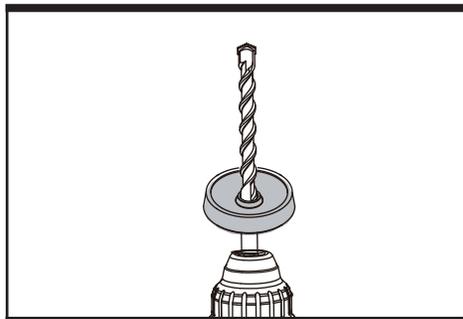


Рис.Е

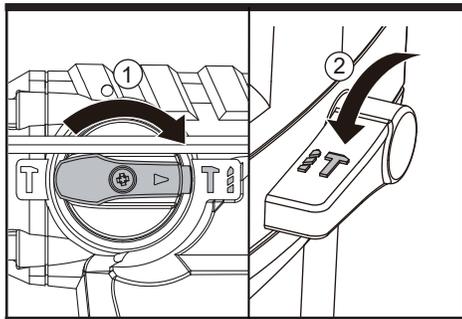


Рис.Ф

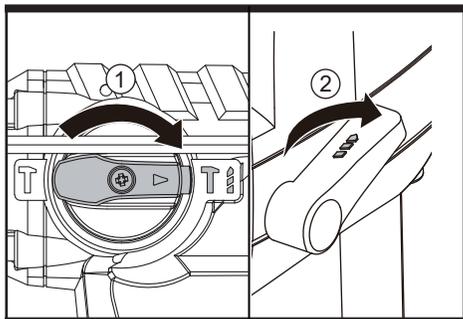


Рис.Г

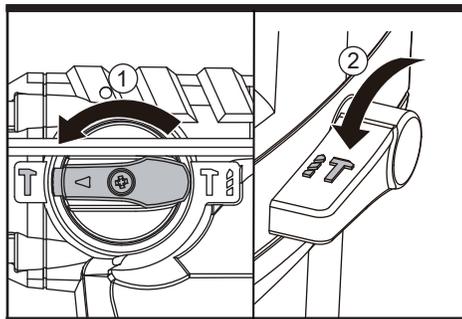


Рис.Н

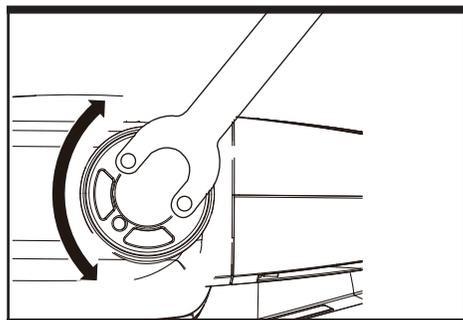


Рис.И

COMPONENT LIST

1. Tool holder locking sleeve
2. Depth gauge lock screw
3. Hammer or chisel action selector switch
4. Selector switch lock button
5. Grease box cover
6. On/Off switch
7. Hammer or drilling action selector switch
8. Auxiliary handle
9. Depth gauge

TECHNICAL DATA

Type PDH32GS (PDH - designation of machinery, representative of SDS-Plus rotary hammer)

Rated voltage		220V~50Hz
Rated power		1500W
No load speed		0-850 /min
Impact rate		0-4200 bpm
Impact energy		5.5J
Chuck type		SDS-Plus
Max. Drilling capacity	Steel	13mm
	Masonry	32mm
	Wood	40mm
Protection class		
Machine weight		5.73kg

ACCESSORIES

Auxiliary handle	1
Depth gauge	1
Plastic container grease	1
Spanner	1
Dust cover	1

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

PRODUCT SAFETY

GENERAL POWER

TOOL SAFETY

WARNINGS



WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1. WORK AREA SAFETY

- a) **Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

2. ELECTRICAL SAFETY

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3. PERSONAL SAFETY

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- b) **Use personal protective equipment. Always wear**

eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** *Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.*
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*

4. POWER TOOL USE AND CARE

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*
5. **SERVICE**
- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

HAMMER SAFETY WARNINGS

- 1) **Safety instructions for all operations**
- a) **Wear ear protectors.** *Exposure to noise can cause hearing loss.*
- b) **Use auxiliary handle(s), if supplied with the tool.** *Loss of control can cause personal injury.*
- c) **Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.** *Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.*
- 2) **Safety instructions when using long drill bits with rotary hammers**
- a) **Always start drilling at low speed and with the bit tip in contact with the workpiece.** *At higher speeds, the bit is likely to bend if allowed to rotate freely without contacting the workpiece, resulting in personal injury.*
- b) **Apply pressure only in direct line with the bit and do not apply excessive pressure.** *Bits can bend, causing breakage or loss of control, resulting in personal injury.*

ADDITIONAL SAFETY RULES FOR HAMMER

1. **Always wear a dust mask.**

SYMBOLS



To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



Wear eye protection



Wear ear protection



Wear dust mask



Warning



Double insulation



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

OPERATION INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

INTENDED USE

The machine is intended for hammer drilling in concrete, brick and stone as well as for light chiseling work. It is also suitable for drilling without impact in wood, metal, ceramic and plastic.

ASSEMBLY

1. INSTALLING THE AUXILIARY HANDLE (SEE FIG. A)

For your personal safety we recommend using the auxiliary handle at all times.

To fit the handle, loosen the bottom of the handle counter-clockwise and slide the clamping loop over the handle collar. Rotate the handle around the handle collar until the handle is in the desired position. Tighten firmly.



WARNING: The auxiliary handle must be used during operation.

2. INSTALLING THE DEPTH GAUGE (SEE FIG. B)

The depth gauge can be used to set a constant depth for drilling in.

Rotate the depth gauge lock screw on the top of the auxiliary handle counter-clockwise to loosen, insert the depth gauge into the hole of the handle. Adjust it to the desired depth. Rotate the locking screw clockwise to tighten.

3. INSERTING AND REMOVING DRILL BIT (NOT SUPPLIED) (SEE FIG. C)

Take care that the dust protection cap is not damaged when changing tools.

- INSERTING

Clean and lightly oil the bit before inserting. Retract back the tool holder locking sleeve and insert the dust-free bit into the tool holder with a twisting motion until it latches. The bit locks itself. Check the locking by pulling on the tool.

- REMOVING

Retract back the tool holder locking sleeve and pull out the bit.



WARNING: Your new rotary hammer generates powerful forces to get your job done quickly and effectively. These forces may cause inferior quality SDS bits to break and jam in the chuck. We therefore recommend that only high quality SDS bits be used with this tool.

OPERATION

1. ON/OFF SWITCH (SEE FIG. D)

Depress the On/Off switch to start and release it to stop your tool.

2. ANTI-VIBRATION HANDLE

The anti-vibration handle reduces the vibration, making operation more comfortable and secure.

3. DUST COVER (SEE FIG. E)

Before drilling, fit the dust cover over the drill bit.



WARNING: Always wear eye protection with this tool.

4. HAMMER DRILL FUNCTION (SEE FIG. F)

- 1) Adjust the hammer or chisel action selector to position " ".
- 2) Adjust the hammer or drilling action selector to position " ".
- 3) You are now set up for hammer drilling into masonry.

NOTE: Press the selector switch lock button before adjusting the dial selector every time.

5. DRILLING FUNCTION (SEE FIG. G)

- 1) Adjust the hammer or chisel action selector to position " ".
- 2) Adjust the hammer or drilling action selector to position " ".
- 3) You are now set up for drilling function.

NOTE: Press the selector switch lock button before adjusting the dial selector every time.

6. CHISEL FUNCTION (SEE FIG. H)

- 1) Adjust the hammer or chisel action selector to position " ".
- 2) Adjust the hammer or drilling action selector to position " ".
- 3) You are now set up for chisel work using chisel action.

NOTE: Press the selector switch lock button before adjusting the dial selector every time.



WARNING: You must make sure that the selector switch is positively locked in chisel mode position. If not, it could cause a hazard.

7. LUBRICATION MACHINE (SEE FIG. I)

The gearbox is lubricated with grease. Refilling is required when the hammer efficiency is low. Open the cover using the key and add general purpose lithium based grease.



WARNING: Keep the container of grease away from children.

8. SAFETY CLUTCH PROTECTION

This tool will generate high forces when use. Always hold the tool with both hands and adopt a secure posture.

If the drill bit or chisel becomes jammed in the workpiece, the clutch will activate stopping the tool spindle. This is normal.

Switch the machine off, loosen and remove the drill bit or chisel from the work piece.



WARNING: Switching the machine on with the drill bit or chisel jammed in the work piece will generate high reaction torque and can result in injury.

WORKING HINTS FOR YOUR TOOL

1. Reduce the pressure on the drill bit when it is about to break through. This will prevent the drill from jamming.
2. When drilling a large hole, first drill a pilot hole using a smaller drill bit.
3. Always apply pressure to your drill bit in a straight line, and if possible at right angles to the workpiece.
4. Never change the operating mode whilst the rotary hammer is running.
5. Do not apply excessive pressure to the tool when chiseling. Excessive force does not speed up the work.

MAINTAINANCE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. Occasionally you may see sparks through the ventilation slots. This is normal and will not damage your power tool.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

TROUBLESHOOTING

1. If your power tool does not start, check the plug on the power supply first.
2. If your hammer becomes too hot in use, set the hammer switch to the drill mode and allow your drill to operate at maximum speed without load for 2 minutes.
3. If your hammer work efficiency is too low, please add sufficient grease in the grease box.
4. If your hammer use in low efficiency, please check whether the tool is blunt.
5. If a fault can not be rectified, return the tool to an authorized dealer for repair.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

1. Стопорная втулка патрона
2. Фиксатор глубиномера
3. Переключатель режимов ударного сверления/долбления
4. Кнопка блокировки переключателя режимов
5. Крышка масленки
6. Переключатель включения/выключения
7. Переключатель режимов ударного сверления/обычного сверления
8. Вспомогательная рукоятка
9. Глубиномер

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Обозначение типа PDH32GS (PDH – обозначение техники, представитель перфоратора SDS-Plus)

Номинальное напряжение		220 В~50 Гц
Номинальная мощность		1500 Вт
Скорость без нагрузки		0-850 об/мин
Частота ударов		0-4200 уд./мин
Энергия удара		5,5 Дж
Тип патрона		SDS-Plus
Максимальный диаметр сверления	Сталь	13 мм
	Бетон	32 мм
	Древесина	40 мм
Класс защиты		
Вес устройства		5,73 кг

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Вспомогательная рукоятка	1
Глубиномер	1
Смазка в пластиковом контейнере	1
Гаечный ключ для крышки	1
Крышка для защиты от пыли	1

Рекомендуется приобретать принадлежности в том же магазине, что и данный инструмент. Подробнее см. на упаковке принадлежности. Сотрудники магазина помогут вам советом.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

 **ВНИМАНИЕ!** Прочтите все предупреждения в отношении безопасности, указания, рисунки и технические характеристики, предоставленные вместе с данным электроинструментом. Несоблюдение любых из приведенных ниже указаний может стать причиной поражения электрическим током, возгорания и/или тяжелых травм.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин «электроинструмент» в тексте предупреждений относится к данному электроинструменту, подключаемому к электросети (приведенному), или к электроинструменту, работающему от аккумуляторной батареи (беспроводному).

1. БЕЗОПАСНОСТЬ В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ

- a) Поддерживайте в рабочей зоне чистоту и хорошую освещенность. Беспорядок и плохая освещенность чреваты несчастными случаями.
- b) Запрещается работать с электроинструментами во взрывоопасной среде, например в присутствии горючих жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты служат источником искр, которые могут вызвать возгорание пыли или паров.
- c) При работе с электроинструментом не допускайте присутствия рядом детей и посторонних. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- a) Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Запрещается вносить любые изменения в вилку. Запрещается использовать вилку-переходник с заземленным электроинструментом. *Использование вилок без внесенных изменений и соответствующих им розеток снижает риск поражения электрическим током.*
- b) Следует избегать контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, решетки и холодильники. В случае заземления тела имеется повышенный риск поражения электрическим током.
- c) Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя и влаги. Попадание воды внутрь электроинструмента повышает риск поражения электрическим током.
- d) Запрещается использовать шнур питания не по назначению. Ни в коем случае не используйте шнур питания для переноски электроинструмента, его волочения или извлечения вилки электроинструмента из розетки. Держите шнур питания вдали от источников тепла, от масла, острых краев и подвижных частей. Повреждение или

запутывание шнура питания повышает риск поражения электрическим током.

- e) При эксплуатации электроинструмента на открытом воздухе используйте пригодный для такого использования удлиннитель. *Использование шнура питания, пригодного для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.*
- f) Если необходимо использовать электроинструмент во влажном месте, следует подключить его к источнику питания через устройство защитного отключения (УЗО). *Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.*

3. ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- a) При эксплуатации электроинструмента сохраняйте бдительность, смотрите на то, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Запрещается использовать электроинструмент, находясь в состоянии усталости, под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. *Даже краткое отвлечение внимания при эксплуатации электроинструмента может привести к травме.*
- b) Используйте средства индивидуальной защиты. Обязательно надевайте средства защиты глаз. *Использование в соответствующих условиях таких средств индивидуальной защиты, как противопылевой респиратор, нескользящая защитная обувь, каска и средства защиты органов слуха, снижает вероятность получения травмы.*
- c) Примите меры к предотвращению непреднамеренного включения. Перед подключением электроинструмента к источнику питания или установкой в него аккумуляторной батареи, а также перед тем, как взять и перенести его, убедитесь, что выключатель электроинструмента находится в положении «Выкл.». *Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе или подача на него питания в момент, когда выключатель находится в положении «Вкл.», чревата несчастными случаями.*
- d) Перед включением электроинструмента уберите регулировочный ключ. *Регулировочный ключ, оставшийся на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной травмы.*
- e) Не перенапрягайтесь. Все время крепко стойте на ногах и сохраняйте равновесие. *Это обеспечивает более уверенный контроль электроинструмента в неожиданных ситуациях.*
- f) Надевайте подходящую одежду и обувь. Запрещается надевать свободную одежду и украшения. Волосы и одежда не должны находиться рядом с подвижными частями. *Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут быть захвачены подвижными частями.*
- g) Если предусмотрены устройства для подсоединения принадлежностей для отвода и сбора пыли, позаботьтесь о том, чтобы подсоединить эти принадлежности и использовать их надлежащим образом. *Сбор пыли позволяет уменьшить опасности,*

связанные с пылью.

- h) Не позволяйте, чтобы хорошее знание инструментов, приобретенное в результате их частого использования, привело к благодушию и игнорированию принципов их безопасной эксплуатации. *Неосторожность за долю секунды может привести к тяжелой травме.*

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И УХОД ЗА НИМ

- a) Не прилагайте чрезмерного усилия к электроинструменту. Используйте электроинструмент, соответствующий выполняемой задаче. *Правильно подобранный электроинструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее, с той скоростью, на которую он рассчитан.*
- b) Запрещается использовать электроинструмент, если выключатель не позволяет включать и выключать его. *Любой электроинструмент, которым невозможно управлять с помощью выключателя, представляет опасность и подлежит ремонту.*
- c) Перед выполнением любых регулировок, сменой принадлежностей или помещением электроинструмента на хранение отсоедините вилку от источника питания и/или извлеките аккумуляторную батарею, если она съемная. *Такие профилактические меры снижают риск непреднамеренного включения электроинструмента.*
- d) Храните неработающий электроинструмент вне досягаемости для детей и не позволяйте эксплуатировать его лицам, незнакомым с ним или с настоящими указаниями. *В руках необученного пользователя электроинструмент является источником опасности.*
- e) Обеспечьте уход за электроинструментом и принадлежностями. Проверяйте электроинструмент на отсутствие заедания и нарушения соосности подвижных частей, поломки деталей и других условий, которые могут отрицательно повлиять на его работу. В случае повреждения электроинструмента отремонтируйте его перед дальнейшим использованием. *Многие несчастные случаи вызываются ненадлежащим обслуживаем электроинструмента.*
- f) Режущие инструменты должны быть острыми и чистыми. *При надлежащем обслуживании режущих инструментов и поддержании остроты их режущих кромок снижается вероятность их заедания и обеспечивается простота управления ими.*
- g) При использовании электроинструмента, принадлежностей, режущих насадок и проч. необходимо соблюдать настоящие указания, учитывая при этом рабочие условия и особенности выполняемой работы. *Использование электроинструмента не по назначению может привести к опасной ситуации.*
- h) Поддерживайте ручки и поверхности захвата сухими и чистыми, без масла и жира на них. *Скользкие ручки и поверхности захвата не позволяют обеспечить безопасное обращение*

с электроинструментом и управление им в неожиданных ситуациях.

5. ОБСЛУЖИВАНИЕ

- a) Обслуживание данного электроинструмента следует выполнять только силами квалифицированного специалиста по ремонту с использованием только аналогичных запасных частей. *Это обеспечит поддержание безопасности при использовании электроинструмента.*

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПЕРФОРАТОРА

- 1) Инструкции по технике безопасности для всех видов работ
- a) При ударном сверлении используйте средства защиты органов слуха. *Воздействие шума может привести к потере слуха.*
- b) Используйте вспомогательную рукоятку, если она входит в комплект поставки инструмента. *Потеря контроля может привести к травме.*
- c) В случаях, когда возможен контакт сверла со скрытой электрической проводкой или собственным шнуром питания, держите инструмент за изолированную поверхность. *Контакт режущей части или средств крепления с проводами под напряжением может стать причиной поражения электрическим током.*
- 2) Инструкции по технике безопасности при использовании удлиненных сверл с перфораторами
- a) Всегда начинайте сверление на малой скорости, когда наконечник сверла соприкасается с заготовкой. *На более высокой скорости свободно вращающееся без контакта с заготовкой сверло может погнуться, приводя к получению травм.*
- b) Прилагайте усилие строго в направлении сверла и избегайте избыточного давления. *Сверла могут погнуться, что вызовет их разрушение и потерю контроля, приводя к получению травм.*

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПЕРФОРАТОРА

Всегда надевайте пылезащитную маску.

СИМВОЛЫ



Чтобы снизить риск получения травмы, пользователь должен прочесть руководство.



Используйте средства защиты глаз



Используйте средства защиты органов слуха



Используйте противопылевой респиратор



Внимание!



Двойная изоляция



Отходы электротехнической продукции нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки. Обратитесь в соответствующий местный орган или к продавцу за информацией по надлежащей утилизации.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПРИМЕЧАНИЕ. Перед использованием инструмента внимательно прочтите настоящее руководство.

НАЗНАЧЕНИЕ

Инструмент предназначен для ударного сверления бетона, кирпича и камня, а также для легкого долбления. Он также подходит для обычного (безударного) сверления древесины, металла, керамики и пластика.

БОРКА

1. УСТАНОВКА ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ РУКОЯТКИ (СМ. РИС. А)

Для вашей личной безопасности рекомендуется всегда использовать вспомогательную рукоятку. Чтобы установить рукоятку, открутите ее нижнюю часть против часовой стрелки и наденьте на нее фиксатор. Вращайте рукоятку, пока она не окажется в нужном положении. Крепко затяните.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время работы необходимо использовать вспомогательную рукоятку.

2. УСТАНОВКА ГЛУБИНОМЕРА (СМ. РИС. В)

Глубиномер позволяет задать постоянную глубину сверления. Поверните фиксатор глубиномера, расположенный в верхней части вспомогательной рукоятки, против часовой стрелки, чтобы ослабить его, а затем вставьте

глубиномер в отверстие рукоятки. Отрегулируйте его положение в соответствии с требуемой глубиной. Поверните фиксатор по часовой стрелке, чтобы затянуть его.

3. УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ СВЕРЛА (НЕ ПОСТАВЛЯЕТСЯ) (СМ. РИС. С)

При смене сверл следите за тем, чтобы не повредить пылезащитную крышку.

- Установка

Перед установкой сверла очистите его и слегка смажьте маслом. Оттяните стопорную втулку патрона и вращательным движением вставьте в патрон сверло до защелкивания. Сверло фиксируется автоматически. Проверьте фиксацию сверла, потянув за него.

- Извлечение

Оттяните фиксирующую втулку и извлеките сверло.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Новый перфоратор обеспечивает высокую мощность для быстрого и эффективного выполнения работ. При такой мощности возможна поломка и заклинивание в патроне низкокачественных сверл SDS. Поэтому с данным инструментом рекомендуется использовать только высококачественные сверла SDS.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛЮЧЕНИЯ/ ВЫКЛЮЧЕНИ (СМ. РИС. D)

Нажмите переключатель, чтобы включить инструмент, и отпустите его для выключения.

2. ВИБРОЗАЩИТНАЯ РУКОЯТКА

Виброзащитная рукоятка снижает воздействие вибрации, повышая комфорт и безопасность работы.

3. КРЫШКА ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ПЫЛИ (НЕ ПОСТАВЛЯЕТСЯ) (СМ. РИС. E)

Перед сверлением установите поверх сверла крышку для защиты от пыли.



ВНИМАНИЕ! При работе с данным инструментом обязательно используйте средства защиты глаз.

4. ФУНКЦИЯ УДАРНОГО СВЕРЛЕНИЯ (СМ. РИС. F)

1) Установите переключатель ударного сверления/долбления в положение «».

2) Установите переключатель ударного сверления/обычного сверления в положение «».

3) Теперь выбрана функция ударного сверления в каменной или кирпичной кладке.

ПРИМЕЧАНИЕ. Каждый раз перед изменением положения циферблатного переключателя нажимайте кнопку его блокировки.

5. ФУНКЦИЯ СВЕРЛЕНИЯ (СМ. РИС. G)

1) Установите переключатель ударного сверления/долбления в положение «».

2) Установите переключатель ударного сверления/обычного сверления в положение «».

3) Теперь выбрана функция сверления.

ПРИМЕЧАНИЕ. Каждый раз перед изменением положения циферблатного переключателя нажимайте кнопку его блокировки.

6. ФУНКЦИЯ ДОЛБЛЕНИЯ (СМ. РИС. Н)

- 1) Установите переключатель ударного сверления/долбления в положение «Т».
- 2) Установите переключатель ударного сверления/обычного сверления в положение «Т».
- 3) Теперь выбрана функция долбления.

ПРИМЕЧАНИЕ. Каждый раз перед изменением положения циферблатного переключателя нажимайте кнопку его блокировки.



ВНИМАНИЕ! Вы обязаны убедиться, что переключатель режимов надежно зафиксирован в нужном положении. В противном случае это может стать причиной опасности.

7. СМАЗКА ИНСТРУМЕНТА (СМ. РИС. I)

Для смазки редуктора используется консистентная смазка. При снижении эффективности ударного сверления необходимо добавить смазку. Откройте крышку гаечным ключом и добавьте универсальную литиевую смазку.



ВНИМАНИЕ! Храните контейнер со смазкой вне досягаемости детей.

8. ЗАЩИТНАЯ ФУНКЦИЯ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЙ МУФТЫ

Использование данного инструмента требует большого усилия. Обязательно держите инструмент обеими руками и сохраняйте устойчивое положение.

При застревании сверла или долота в заготовке муфта вызывает остановку шпинделя. Это нормально.

Выключите инструмент, отпустите сверло или долото и извлеките его из заготовки.



ВНИМАНИЕ! Включение инструмента при застрявшем в заготовке сверле или долоте создает высокий реактивный момент, что может привести к травме.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУМЕНТА

1. Уменьшайте давление на сверло, когда оно почти пробило отверстие. Это предотвратит заклинивание.
2. При сверлении большого отверстия сначала просверлите направляющее отверстие сверлом меньшего размера.
3. Обязательно нажимайте на сверло только по прямой линии, если возможно, под прямым углом к заготовке.
4. Никогда не меняйте режим во время работы перфоратора.
5. Не прилагайте чрезмерных усилий к инструменту во время долбления. Большое усилие не ускорит работу.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Извлеките вилку сетевого шнура из розетки сети электропитания до начала любых регулировок, сервисного или технического обслуживания.

В этом электроинструменте нет ремонтируемых пользователем деталей. Не используйте воду или химические чистящие средства для очистки электроинструмента. Протрите его сухой тканью. Всегда храните электроинструмент в сухом месте. Следите за чистотой вентиляционных отверстий мотора. Удаляйте пыль со всех рабочих органов управления. Иногда можно видеть искры через вентиляционные отверстия. Это нормально и не повредит электроинструмент.

При повреждении шнура питания его замену следует выполнить силами изготовителя, его сервисного представителя или лица аналогичной квалификации, чтобы избежать опасной ситуации.

НЕИСПРАВНОСТИ

1. Если ваш электроинструмент не запускается, сначала проверьте вилку на источнике питания.
2. Если молоток слишком нагревается во время использования, переведите переключатель молотка в режим сверления и дайте дрели поработать на максимальной скорости без нагрузки в течение 2 минут.
3. Если эффективность работы молотка слишком низкая, добавьте достаточное количество смазки в смазочный ящик.
4. Если молоток работает с низкой эффективностью, проверьте, не затупился ли инструмент.
5. Если неисправность не может быть устранена, верните инструмент в авторизованный сервисный центр для ремонта.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Отходы электротехнической продукции нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки. Обратитесь в соответствующий местный орган или к продавцу за информацией по надлежащей утилизации.

СТРАНА**ТЕЛЕФОН ТЕХПОДДЕРЖКИ**

Россия

8800 550 37 70

Импортер: ООО «ВсеИнструменты.ру»

Адрес: Россия, 109451, г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп.1, пом. 3

Телефон: 8 800 550 37 70

Электронная почта по общим вопросам: info@vseinstrumenti.ru

Электронная почта для официальных претензий: op@vseinstrumenti.ru

Назначенный срок службы: 5 лет

Срок гарантии: 2 года

Страна производства: Китай

Изготовитель: ZEITE TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LTD

Дата производства изделия: указана на изделии

ATLET